

TRADUCTION NON OFFICIELLE

**Déclaration de M. Dwight L. Bush, Sr.,  
Ambassadeur désigné au Royaume du Maroc  
Devant la Commission des Affaires Etrangères du Sénat Américain  
Le 24 septembre 2013, à 10h00**

Monsieur le Président, Sénateur Flake, Honorables membres de la Commission sénatoriale des affaires étrangères :

Je vous remercie pour le privilège de témoigner devant vous aujourd'hui. Je tiens également à remercier tout particulièrement le Sénateur Durbin pour ses propos aimables à l'appui de ma nomination. Je suis profondément reconnaissant pour la confiance qui m'a été attribuée par le Président Obama et le Secrétaire d'Etat Kerry et de m'avoir nommé Ambassadeur au Royaume du Maroc.

Je compare devant vous aujourd'hui en témoignage de la promesse et la beauté remarquables de notre grand pays. Je suis le quatrième de cinq enfants élevés par Charlie et Jessie Bush, deux parents qui ont consacré leur vie entière à accomplir une seule mission: veiller à ce que leurs enfants puissent participer pleinement à l'American Dream (le rêve américain). J'ai grandi à East St. Louis, Illinois, une ville d'une richesse historique dont les cycles d'expansion et de récession reflètent à la fois l'espoir et la tragédie de l'Amérique industrielle. Je m'estime chanceux d'avoir grandi avec des familles de la classe ouvrière, de grands enseignants, et des mentors qui m'ont soutenu tout au long de mon parcours.

Mon père est décédé il y a plusieurs années, et je suis persuadé qu'il repose en paix aujourd'hui et est fier de sa progéniture. Ma mère est assise derrière moi, et je tiens à lui exprimer ma reconnaissance et la remercier pour les sacrifices qu'elle et mon père ont consentis en faveur de mes frères et sœurs et moi-même. Je dois également remercier ma chère épouse, Antoinette Cook Bush, pour son amour et son soutien constant, ainsi que nos enfants Dwight Bush Jr. et Jacqueline Bush qui m'apportent une joie inépuisable chaque jour. La grande famille et les amis sont réunis ici aujourd'hui parce qu'ils savent que je compte sur leur soutien et appui quotidiennement.

Monsieur le Président, j'estime que ma propre expérience de vie à ce jour m'a particulièrement préparé pour la mission à accomplir. Après avoir obtenu mon diplôme de l'Université Cornell, j'ai connu une carrière de près de 35 ans caractérisée par une responsabilité croissante et de grandes expériences de leadership dans les domaines de la gestion des entreprises et l'investissement, ainsi que de la gouvernance des entreprises, éducative et philanthropique. A la Chase Manhattan Bank, j'ai notamment mobilisé des capitaux pour les entreprises du Fortune

500. En tant qu'entrepreneur, j'ai débuté ma carrière en tant que directeur général d'une banque. J'ai été membre du Comité exécutif de l'Université Cornell, et j'ai siégé aux conseils d'administration de plusieurs entreprises publiques et privées et organismes à but non lucratif.

Au cours des 10 dernières années, j'ai été membre du conseil d'administration de The GAVI Alliance, un partenariat public-privé qui procède à la vaccination de plus de 70 millions d'enfants par an dans les pays les plus démunis à travers le monde. A travers ma participation avec GAVI J'ai interagi avec les leaders de nombreux pays en développement, et je suis devenu parfaitement conscient des nuances de l'engagement diplomatique. Je suis un passionné de l'histoire, et j'ai déjà effectué des visites au Maroc et à plusieurs autres pays sahariens, ainsi qu'à plus de 40 autres pays, dont la plupart sont du monde en développement. Ces expériences m'ont permis de développer un large éventail de compétences en matière de leadership, y compris la capacité d'établir des objectifs, créer un esprit de corps, et motiver les autres pour atteindre des niveaux élevés. Je me réjouis de travailler avec nos agents exceptionnels faisant carrière au sein du service extérieur, et si je suis confirmé par cette commission, je mettrai l'ensemble de mes expériences au service de la représentation de notre pays au Royaume du Maroc.

Monsieur le Président, aucun pays n'a entretenue une relation amicale avec les Etats-Unis d'Amérique aussi longtemps que le Maroc. Il fût le premier pays à reconnaître l'indépendance de notre pays en 1777. Cependant, nous ne devrions pas nous contenter d'avoir simplement une amitié de longue date. Nous devrions chercher à aboutir à des relations qui soient dynamiques, progressives et qui reflète la conjoncture actuelle. Alors que nous nous tournons vers l'avenir, nous devons également reconnaître les défis auxquels fait face la région du Maghreb aujourd'hui. Nous avons des priorités bilatérales à promouvoir, des intérêts américains à entretenir, et une population américaine active au Maroc à protéger. Si je suis confirmé, la protection des Américains et des intérêts américains au Maroc constituera ma priorité absolue.

Notre relation de longue date a posé de nombreux jalons qui démontrent l'intensité et l'ampleur de notre relation étroite. Le Maroc est un allié majeur non-OTAN. Nous disposons également d'un accord de libre-échange prospère avec le Maroc, et du Millennium Challenge Corporation (MCC) Compact de l'ordre de 697.500.000 dollars US (Six Cents Quatre-vingt-dix Sept millions Cinq Cents mille dollars US), qui est entré en vigueur en 2008. Lorsque ce MCC Compact prendra fin ce mois-ci, le Maroc engagera ses propres ressources pour compléter les programmes du MCC.

Le Maroc est sur une voie positive, mais il fait face à des défis importants. Les jeunes du Maroc font face à des niveaux élevés de chômage et pourraient être sensibles aux idéologies extrémistes violentes. Si le gouvernement marocain a réussi à trouver, condamner et poursuivre des cellules terroristes au fil des années, le spectre du terrorisme transnational a sensiblement augmenté dans la région. Ces faits font qu'il est d'autant plus important pour le Maroc de continuer à s'attaquer

aux problèmes qui poussent les jeunes à perdre confiance dans leur système et leurs communautés. Un accent accru doit être mis sur l'éducation et les opportunités d'emploi, ainsi que sur la création d'un environnement dans lequel les Marocains estiment qu'ils sont de véritables parties prenantes au sein de leur gouvernement et leur société.

Le développement et la stabilité du Maroc reposent sur les réformes politiques, économiques et sociales que le Roi Mohammed VI n'a eu de cesse d'initier depuis son accession au trône il y a près de 15 ans. Au début de 2011, le Maroc a lancé un programme de réformes comprenant l'adoption d'une nouvelle constitution et la tenue des élections législatives lesquelles ont été largement jugées libres et équitables. La constitution de 2011 a renforcé le rôle du parlement et du gouvernement élu, a intensifié sa capacité à adopter des lois sur un grand nombre de questions, et a transféré certaines prérogatives politiques incombant au Roi vers le Parlement. En outre, les activités de l'USAID élargiront les opportunités à des millions de Marocains pour pouvoir se sortir de la pauvreté et assumer des rôles importants dans l'avenir du Maroc. Si je suis confirmé, je travaillerai en étroite collaboration avec mes collègues dans divers organismes et avec le gouvernement du Maroc afin de s'assurer que nous continuons à faire des progrès sur les principes de la bonne gouvernance.

Sur le plan économique, l'Accord de libre-échange entre les Etats-Unis et le Maroc a permis d'accroître les exportations des produits américains vers le Maroc de 369 pour cent. Les investissements américains au Maroc ont également considérablement augmenté ces dernières années. Grâce à l'expansion du port en eau profonde de Tanger-Med au Maroc, le Maroc peut être bien positionné pour servir de pont pour les exportations américaines à destination de l'Europe, du Moyen-Orient et de l'Afrique sub-saharienne. Ces mesures devraient améliorer l'accès des exportations et des investissements américains aux marchés marocains. Si je suis confirmé, je m'engage à œuvrer pour accroître le commerce avec cet allié clé.

Alors que les réformes politiques et économiques sont extrêmement importantes, la promotion et la protection des droits de l'homme sont tout aussi importantes. Les droits de l'homme constituent une valeur fondamentale des Etats-Unis et occuperont certainement une place prépondérante dans mon engagement avec le Maroc. Si je suis confirmé, j'accorderai à la promotion et à la protection des droits de l'homme une grande priorité.

Le gouvernement marocain reconnaît également que son avenir dépend du développement de la région. L'augmentation des échanges entre les pays du Maghreb pourrait aboutir à des niveaux plus élevés en matière de développement économique que ceux qu'ils pourraient réaliser seuls. Améliorer la coopération entre ces pays voisins peut les aider à mieux faire face à l'immigration clandestine, la traite des personnes et l'extrémisme violent. Cependant, l'un des principaux obstacles au renforcement de la coopération entre les pays d'Afrique du Nord a été la question du Sahara occidental. Si je suis confirmé en tant qu'Ambassadeur au Maroc, j'appuierai pleinement

les efforts de l'Envoyé personnel du Secrétaire général de l'ONU pour mettre au point avec le Maroc et d'autres parties dans la région une solution politique juste, durable et mutuellement acceptable.

Si je suis confirmé, j'accorderai une grande priorité à la promotion du partenariat, l'augmentation des exportations américaines, la promotion des droits de l'homme, la lutte contre l'extrémisme violent, le renforcement de la coopération militaire et du maintien de la paix, et bien entendu, la protection des Américains vivant au Maroc.

Monsieur le Président, je tiens à exprimer à quel point je suis humilié d'être nommé auprès de ce merveilleux pays. Si je suis confirmé, je n'épargnerai aucun effort pour continuer à approfondir nos relations avec le Maroc, notre allié stratégique et partenaire clé dans le Maghreb.

Monsieur le Président, je vous remercie, ainsi que tous les membres de la commission, de m'avoir donné l'occasion de m'adresser à vous. Je répondrai volontiers à toutes vos questions.